

آیا کسی دیگری مشابه من است؟



نویسنده: فرد استرایدم
مترجم: فرید احمد کریمی



من حیران هستم که
آیا کسی دیگری در
دنیا مثل من پیدا می
شود.



کی مشابہ من به
نظر می رسد.



و یکسان صحبت می کند.



و حتی مانند من
موی چنگ چنگی
داشته باشد.



کسیکه چشم ها و گوش های او مانند من باشد.

کی مانند من خنده می کند.





کی کارهای که من
میتوانم انجام بدهم،
میتواند انجام بدهد.



و کارهای که من نمیتوانم،
او هم نمیتواند انجام بدهد.





من همه جا را دیدم
تا یکی دیگر مثل
خودم پیدا کنم.

من به پارک رفتم و
پشت درخت ها را
دیدم.



من در اطراف خود، پایین و بالا را دیدم.



من هر چهره را دیدم.



من در هیچ مکانی نتوانستم یکی دیگر مثل خود پیدا کنم.





در دنیا مثل من
فقط یکی است!

من خاص هستم،
بلی این حقیقت
دارد!



اما تنها من نی، آیا
شما نمی بینید؟

شما فقط یکی
هستید!

سوالات رهنمودی

۱. آیا شما گاهی یک مرکب دیده اید؟ آن را تشریح کنید.
۲. مرکب این قصه چه کاری میخواهد انجام بدهد؟ چرا؟
۳. بعضی حیواناتی که مرکب خواست خود را با آنها مقایسه کند کدام ها هستند؟
۴. آیا کسی مثل شما وجود دارد؟ چه چیز شما را نسبت به دیگران خاص جلوه میدهد؟
۵. کدام چیزها را شما میتوانید انجام بدهید؟ کدام چیزها را شما نمیتوانید انجام بدهید؟